

047/02/SZ

9/2002

**Čiastková zmluva č. 1/2002**  
**na dodanie náplní do kancelárskych strojov**  
(uzatvorená na základe Rámcovej zmluvy č. 1 zo dňa 10. 7. 2002)

**1. Zmluvné strany**

**1.1. Identifikačné údaje kupujúceho:**

**Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky**  
Sídlo: Nám. slobody 1, 813 70 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Pánek, poverený riadením SZ ÚV SR  
Zástupca k rokovaniam  
vo veciach technických: [REDACTED]  
IČO: 002895  
Bankové spojenie: NBS Bratislava  
Číslo účtu: 11820 012/0720  
Ďalej len kupujúci

a

**1.2. Identifikačné údaje uchádzača, ďalej predávajúceho:**

**Ján Slovinec – Brillant – Copy**  
Sídlo: Koceľova ul. 9, 821 08 Bratislava  
Zastúpený: Ján Slovinec  
IČO: 320 918 34  
Bankové spojenie: VÚB Ružinov  
Číslo účtu: 1116723053/0200  
Ďalej len predávajúci

uzatvárajú, podľa ustanovenia § 269 Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov, túto čiastkovú zmluvu (v ďalšom len zmluva).

**2. Úvodné ustanovenia:**

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou zmluvou č. 1 uzatvorenou dňa 10. 7. 2002 medzi SZ ÚV SR v postavení kupujúceho a predávajúcim.

**3. Predmet a miesto plnenia:**

3.1. Predávajúci sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy dodávať kupujúcemu náplne do kancelárskych strojov v predpokladanom objeme podľa bodu 3.2. tejto zmluvy v termínoch a množstvách upresnených jednotlivými objednávkami kupujúceho do skladu kancelárskeho materiálu Správy zariadení ÚV SR, Nám. slobody 1, Bratislava.

3.2. Pre rok 2002 je predmetom plnenia predpokladaná alikvotná časť z ročného objemu náplní, úmerná lehote plnenia zmluvy od jej podpisu do konca roka 2002:

[REDACTED]

Typ náplne	Originálna ( ks )	Recyklovaná ( ks )
<b>Rozmnožovací stroj, tlačiareň</b>		
Canon A - 30	1	1
Canon BC - 02	5	3
Canon BC - 05	4	1
Canon BC - 20	11	1
Canon BCI - 10	3	1
Canon BCI - 21 black	3	1
Canon BCI - 21 color	4	1
Canon BJI - 642	2	-
Canon NPG - 5	-	1
Canon NPG - 10	5	1
Canon NPG - 11	1	-
<b>Canon spolu</b>	<b>39</b>	<b>11</b>
Epson LQ 1000 - páska	8	-
Epson S 020138	4	1
<b>Epson spolu</b>	<b>12</b>	<b>1</b>
<b>Gestetner 2201</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
C 1823 A	4	-
C 4844 A	1	-
C 4841 A	1	-
C 3900 A	9	11
C 3903 A	7	39
C 3906 A	10	12
C 3909 A	-	1
C 4092 A	1	1
C 4096 A	14	21
C 4127 X	4	4
51626 A	36	-
51629 A	28	-
51645 A	13	1
51649 A	14	1
C 6578 D	6	-
C 6614 D	6	-
C 6615 D	1	-
C 6625 A	1	-
C 6628 A	2	-
C 7115 A	1	1
92295 A	3	3
92298 A	1	1
<b>HP spolu</b>	<b>163</b>	<b>96</b>
Lexmark 12A1970	-	11
Lexmark 12A1975	15	-
Lexmark 12A1980	9	1
<b>Lexmark spolu</b>	<b>24</b>	<b>12</b>

Minolta Page Pro 1100 - 6000 kópií	18	-
Mita DC 2555	2	-
Ricoh FT 6045/6645 toner 610 E	3	-
Ricoh Aficio 400/500 typ 10D	7	-
<b>Ricoh spolu</b>	<b>10</b>	<b>-</b>
Sharp SF 2314 toner 234T1	3	-
Toshiba BD 2060	2	-
<b>Rozmnožovací stroj, tlačiareň - celkom</b>	<b>274</b>	<b>120</b>
<b>Pisací stroj</b>		
Nakajima AX 220 carbon	5	-
Olivetti ETP 55	5	-
<b>Písací stroj - celkom</b>	<b>10</b>	<b>-</b>
<b>Fax</b>		
Brother 930	1	-
Canon BX-3	4	-
Panasonic 1015 KX-FA 136	3	-
Ricoh 1700 L toner fax typ 70	1	-
Ricoh 2700 L toner fax typ 150	1	-
<b>Fax - celkom</b>	<b>10</b>	<b>-</b>

#### 4. Kúpna cena a platobné podmienky:

- 4.1. Cenu za predmet zmluvy zaplatí kupujúci na základe faktúry po odovzdaní a prebratí tovaru zástupcom kupujúceho.
- 4.2. Cena za predmet obstarania podľa bodu 3.2. tejto zmluvy pre dodávky do 31. 12. 2002 v súlade s čl. 4. – "Kúpna cena" Rámcovej zmluvy č. 1/2002 je vo výške:
  - jednotková cena za každú náplň je uvedená v prílohe č. 1 tejto čiastkovej zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť,
  - celková cena: 606 597,00 Sk bez DPH  
139 517,50 Sk s DPH  
746 114,50 Sk s DPH
- 4.3. Výška ceny musí byť po dobu platnosti Rámcovej zmluvy stanovená v súlade s článkom 4.2. Rámcovej zmluvy.
- 4.4. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu.
- 4.5. Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.
- 4.6. Dohodnutú kúpnu cenu dodaného tovaru vrátane DPH bude kupujúci uhrádzať predávajúcemu na základe predloženej faktúry so 45-dňovou lehotou splatnosti odo dňa jej doručenia.
- 4.7. Kupujúci neposkytne preddavok.
- 4.8. V prípade omeškania zaplataenia faktúry predávajúcemu, si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 4.9. Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

**5. Doba platnosti zmluvy:**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2002 a počas platnosti Rámcovej zmluvy č. 1/2002 môže byť, po dohode zmluvných strán, predĺžovaná formou dodatkov vždy na obdobie platnosti kúpnej ceny v návaznosti na body 4.2.3 a 4.2.4 Rámcovej zmluvy.

**6. Termín plnenia:**

Termín dodania predmetu obstarania kupujúcemu od doručenia objednávky kupujúceho predávajúcemu v súlade s čl. 7. – "Termín plnenia" Rámcovej zmluvy č. 1/2002 je 0,04 pracovných dní.

**7. Ostatné ustanovenia:**

7.1. Ostatné ustanovenia Rámcovej zmluvy uvedené v čl. 9 až 13 zostávajú v platnosti aj pre túto čiastkovú zmluvu.

V Bratislave dňa: 17. 7. 2002

za predávajúceho:

Ján Slovinec  
**BRILANT - Copy**  
821 08 Bratislava, Koceľova 9  
Tel.: (02)50248275, 50248219  
Tel./Fax: (02) 55424 708  
IČO: 60221824



Ján Slovinec  
majiteľ firmy

za kupujúceho:



Ing. Miroslav Pánek  
poverený riadením SZ ÚV SR

ORIGINÁLNE NÁPLNE

Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 23%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 23%	Cena spolu s DPH
<b>Roznížňovač (stroj) tlačiareň</b>							
Canon A - 30	3630,00	834,90	4464,90	1	3630,00	834,90	4464,90
Canon BC - 02	790,00	181,70	971,70	5	3950,00	908,50	4858,50
Canon BC - 05	999,00	229,80	1228,80	4	3996,00	919,10	4915,10
Canon BC - 20	1110,00	255,30	1365,30	11	12210,00	2808,30	15018,30
Canon BCI - 10	520,00	119,60	639,60	3	1560,00	358,80	1918,80
Canon BCI - 21 black	242,00	55,66	297,66	3	726,00	167,00	893,00
Canon BCI - 21 color	590,00	135,70	725,70	4	2360,00	542,80	2902,80
Canon BJI - 642	525,00	120,75	645,75	2	1050,00	241,50	1291,50
Canon NPG - 10	3190,00	733,70	3923,70	5	15950,00	3668,50	19618,50
Canon NPG - 11	910,00	209,30	1119,30	1	910,00	209,30	1119,30
<b>Canon spolu</b>				<b>39</b>			
Epson LQ 1000	75,00	17,25	92,25	8	600,00	138,00	738,00
Epson S 020138	690,00	158,70	848,70	4	2760,00	634,80	3394,80
<b>Epson spolu</b>				<b>12</b>			
Gestetner 2201	225,00	51,75	276,75	1	225,00	51,80	276,80
<b>Gestetner spolu</b>				<b>1</b>			
C 1823 A	1220,00	280,60	1500,60	4	4880,00	1122,40	6002,40
C 4844 A	1210,00	278,30	1488,30	1	1210,00	278,30	1488,30
C 4841 A	1230,00	282,90	1512,90	1	1230,00	282,90	1512,90
C 3900 A	5340,00	1228,20	6568,20	9	48060,00	11053,80	59113,80
C 3903 A	2930,00	673,90	3603,90	7	20510,00	4717,30	25227,30
C 3906 A	2223,00	511,29	2734,29	10	22230,00	5112,90	27342,90
C 4092 A	2193,00	504,39	2697,39	1	2193,00	504,40	2697,40

Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 23%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 23%	Cena spolu s DPH
C 4096 A	3659,00	841,57	4500,57	14	51226,00	11782,00	63008,00
C 4127 X	4725,00	1086,75	5811,75	4	18900,00	4347,00	23247,00
51626 A	1136,00	261,28	1397,28	36	40896,00	9406,10	50302,10
51629 A	1113,00	255,99	1368,99	28	31164,00	7167,70	38331,70
51645 A	1103,00	253,69	1356,69	13	14339,00	3298,00	17637,00
51649 A	1145,00	263,35	1408,35	14	16030,00	3686,90	19716,90
C 6578 D	1234,00	283,82	1517,82	6	7404,00	1702,90	9106,90
C 6614 D	965,00	221,95	1186,95	6	5790,00	1331,70	7121,70
C 6615 D	969,00	222,87	1191,87	1	969,00	222,90	1191,90
C 6625 A	1028,00	236,44	1264,44	1	1028,00	236,40	1264,40
C 6628 A	1080,00	248,40	1328,40	2	2160,00	496,80	2656,80
C 7115 A	2230,00	512,90	2742,90	1	2230,00	512,90	2742,90
92295 A	3596,00	827,08	4423,08	3	10788,00	2481,20	13269,20
92298 A	3621,00	832,83	4453,83	1	3621,00	832,80	4453,80
<b>HP spolu</b>				<b>163</b>			

Lexmark 12A1975	1520,00	349,60	1869,60	15	22800,00	5244,00	28044,00
Lexmark 12A1980	1520,00	349,60	1869,60	9	13680,00	3146,40	16826,40
<b>Lexmark spolu</b>				<b>24</b>			

Minolta PagePro 1100 (6000 k.)	4600,00	1058,00	5658	18	82800,00	19044,00	101844,00
<b>Minolta spolu</b>				<b>18</b>			

Mita DC 2555	790,00	181,70	971,70	2	1580,00	363,40	1943,40
<b>Mita spolu</b>				<b>2</b>			

Ricoh FT 6045/6645 toner 610E	2055,00	472,65	2527,65	3	6165,00	1418,00	7583,00
Ricoh Aficio 400/500 typ 10D	1300,00	299,00	1599	7	9100,00	2093,00	11193,00
<b>Ricoh spolu</b>				<b>10</b>			

Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 23%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 23%	Cena spolu s DPH
Sharp SF 2314 toner 234T1	800,00	184,00	984,00	3	2400,00	552,00	2952,00
<b>Sharp spolu</b>				<b>3</b>			

Toshiba BD 2060	780,00	179,40	959,40	2	1560,00	358,80	1918,80
-----------------	--------	--------	--------	---	---------	--------	---------

Toshiba spolu

2

Rozmnožovací stroje, tlačiareň celkom

274

**Pisacie stroje**

Nakajima AX 220 carbon	60,00	13,80	73,80	5	300,00	69,00	369,00
------------------------	-------	-------	-------	---	--------	-------	--------

Nakajima celkom

5

Olivetti ETP 55	70,00	16,10	86,10	5	350,00	80,50	430,50
-----------------	-------	-------	-------	---	--------	-------	--------

Olivetti spolu

5

Pisacie stroje celkom

10

**Fax**

Brother 930	690,00	158,70	848,70	1	690,00	158,70	848,70
Canon BX - 3	940,00	216,20	1156,20	4	3760,00	864,80	4624,80
Panasonic 1015 KX-FA 136	750,00	172,50	922,50	3	2250,00	517,50	2767,50
Ricoh 1700 L toner fax typ 70	2665,00	612,95	3277,95	1	2665,00	613,00	3278,00
Ricoh 2700 L toner fax typ 150	3547,00	815,81	4362,81	1	3547,00	815,80	4362,80
<b>Fax celkom</b>				<b>10</b>			

<b>Originálne náplne spolu</b>	79533,00	18292,62	<b>97825,62</b>	/	510432,00	117399,50	<b>627831,50</b>
--------------------------------	----------	----------	-----------------	---	-----------	-----------	------------------

RECYKLOVANÉ NÁPLNE

Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 23%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 23%	Cena spolu s DPH
<b>Rozmnožovací stroje / tlačiareň</b>							
Canon A - 30	890,00	204,70	1094,70	1	890,00	204,70	1094,70
Canon BC - 02	280,00	64,40	344,40	3	840,00	193,20	1033,20
Canon BC - 05	350,00	80,50	430,50	1	350,00	80,50	430,50
Canon BC - 20	280,00	64,40	344,40	1	280,00	64,40	344,40
Canon BCI - 10	155,00	35,65	190,65	1	155,00	35,70	190,70
Canon BCI - 21 black	180,00	41,40	221,40	1	180,00	41,40	221,40
Canon BCI - 21 color	260,00	59,80	319,80	1	260,00	59,80	319,80
Canon NPG - 5	900,00	207,00	1107,00	1	900,00	207,00	1107,00
Canon NPG - 10	1900,00	437,00	2337,00	1	1900,00	437,00	2337,00
<b>Canon spolu</b>				<b>11</b>			

Epson S 020138	330,00	75,90	405,90	1	330,00	75,90	405,90
<b>Epson spolu</b>				<b>1</b>			

C 3900 A	1200,00	276,00	1476,00	11	13200,00	3036,00	16236,00
C 3903 A	770,00	177,10	947,10	39	30030,00	6906,90	36936,90
C 3906 A	650,00	149,50	799,50	12	7800,00	1794,00	9594,00
C 3909 A	2580,00	593,40	3173,40	1	2580,00	593,40	3173,40
C 4092 A	650,00	149,50	799,50	1	650,00	149,50	799,50
C 4096 A	1100,00	253,00	1353,00	21	23100,00	5313,00	28413,00
C 4127 X	1100,00	253,00	1353,00	4	4400,00	1012,00	5412,00
51645 A	320,00	73,60	393,60	1	320,00	73,60	393,60
51649 A	300,00	69,00	369,00	1	300,00	69,00	369,00
C 7115 A	790,00	181,70	971,70	1	790,00	181,70	971,70
92295 A	850,00	195,50	1045,50	3	2550,00	586,50	3136,50
92298 A	850,00	195,50	1045,50	1	850,00	195,50	1045,50
<b>HP spolu</b>				<b>96</b>			



Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 23%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 23%	Cena spolu s DPH
Lexmark 12A1970	290,00	66,70	356,70	11	3190,00	733,70	3923,70
Lexmark 12A1980	320,00	73,60	393,60	1	320,00	73,60	393,60

Lexmark spolu

Rozmnožovací stroje, tlačiareň celkom

12  
120

<b>Recykl. náplne spolu</b>	17295,00	3978,08	<b>21272,85</b>	/	96 165,00	22118,00	<b>118283,00</b>
-----------------------------	----------	---------	-----------------	---	-----------	----------	------------------

Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 23%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 23%	Cena spolu s DPH
Originálne náplne	79533,00	18292,62	97825,62	/	510432,00	117399,50	627831,50
Recyklované náplne	17295,00	3978,08	21272,85	/	96165,00	22118,00	118283,00
<b>Celková cena predmetu</b>	<b>96828,00</b>	<b>22270,70</b>	<b>119098,47</b>	/	<b>606597,00</b>	<b>139517,50</b>	<b>746114,50</b>
obstarávaní							

JAR SIOVINEC

**BRILANT - Copy**

821 08 Bratislava, Kocelova 9

Tel.: (02)50248275, 50248219

Tel./Fax: (02) 55424 708

IČO: 32091834

DRC: 270623755/601